

APPRENDRE, v.

I. Jeannot apprend à nager. Léa apprend à nager à Jeannot.

Max apprend X. - Léa apprend X à Max.

GR Lorsque X est un infinitif, il est précédé de la préposition à.

1) X, inf. ou n. abstrait est une pratique, un savoir-faire.

Max, avec persévérance et sur une certaine durée, s'efforce de l'acquérir, seul ou grâce à Léa. - Léa plus expérimentée que Max, lui transmet ce savoir-faire.

— Max, enfant, **APPREND**, avec l'aide de ses parents, à marcher, à parler, à manger proprement ; il apprend les bonnes manières. Les parents sont les premiers **ÉDUCATEURS** de leur enfant : ils ont beaucoup à lui apprendre. Ils l'**ÉDUQUENT**, syn. ils l'**ÉLÈVENT** ; ils lui *donnent une bonne / mauvaise ÉDUCATION*, de sorte que Max sera *bien / mal* ÉLEVÉ. L'enfant apprend aussi beaucoup de choses de ses frères, sœurs, grands-parents, etc. Il apprend à vivre en société.

2) Max, élève, à l'école primaire, **apprend à lire, à écrire, à compter, il apprend la lecture, l'écriture, le calcul** sous la conduite de maître ou de sa maîtresse, *professeur d'école* qui apprend tout cela à Max, syn. le lui **ENSEIGNE**. Par son **ENSEIGNEMENT**, il poursuit l'éducation de Max. Le métier d'un **ENSEIGNANT** est de *faire la classe* à ses élèves.

3) Max, **APPRENTI** ou **STAGIAIRE**, en **APPRENTISSAGE** ou en **STAGE** chez un patron, dans une entreprise, **apprend à faire** telle ou telle chose utile dans son futur métier, à utiliser ses outils, etc. - Un **FORMATEUR** spécialisé dans une profession, *apprend* tout cela à Max et contribue ainsi à la **FORMATION initiale** ou *continue* de Max.

4) Max, jeune soldat dans l'armée, **apprend à manier un fusil, à saluer les officiers, etc.** Un **INSTRUCTEUR** le lui apprend.

5) Des choses abstraites (noms ou infinitifs) comme l'expérience, la vie, le sport, voyager, etc. **apprennent à vivre** à Max et, complétant le **système ÉDUCATIF**, contribuent à sa *formation générale*. *La misère apprend à se débrouiller, à supporter la faim et le froid.* - *Faire de la voile m'a appris à affronter les intempéries.* - À un enfant qui vient de subir un désagrément par sa faute, on dit : *ça t'apprendra à faire attention, la prochaine fois !* ou, ironiquement : *ça t'apprendra à faire l'imbécile!* ou simplement : *ça t'apprendra !*

6) Max, après un accident ou une longue maladie, doit **REAPPRENDRE** à se servir de ses mains, bras ou jambes ; il suit des *séances de RÉÉDUCATION*.

II. Jeannot apprend l'histoire ; il apprend que César a conquis la Gaule.

Max apprend X ; il apprend que X.

Léa apprend X à Max ; elle lui apprend que X.

1) X est un savoir que Léa, plus savante que Max, l'aide à ACQUÉRIR. X est le nom d'une matière ou discipline scolaire ou universitaire (l'histoire, la géographie, les sciences naturelles, etc.) ; les divers contenus de cette discipline peuvent être détaillés par des *que + phrases* à l'indicatif. *Jeannot apprend la physique ; il apprend qu'un atome se compose d'électrons autour d'un noyau.*

— Max, avec persévérance et sur une certaine durée, s'efforce de MÉMORISER ce savoir pour accroître ses connaissances théoriques. Certains élèves ou étudiants *apprennent par cœur* leurs **LEÇONS** pour être capables de les répéter mot à mot.

2) Max, d'abord élève puis étudiant, suit l'**enseignement** de Léa, professeur de collège, de lycée, d'université, et lit des livres qui **l'INSTRUISENT**. *Jeannot a cours de 9 à 10 avec M. Martin, son professeur d'histoire. Pendant cette heure de cours, syn. heure de classe, M. Martin fait une leçon d'histoire ; il fait cours, syn. fait classe sur la conquête de la Gaule par Jules César.* - Une *leçon particulière* est un cours donné à un élève seul, en privé, pour le mettre au niveau voulu dans une matière où il est faible. *Certains étudiants donnent des leçons particulières pour se faire un peu d'argent.* - *Jeannot n'a jamais eu besoin de prendre des leçons particulières.*

— Le mot *leçon* dénomme aussi la partie de son *enseignement* que le professeur donne à mémoriser à ses élèves : *M. Martin, au début de son heure de classe fait réciter à quelques élèves la leçon qu'il leur a donné à apprendre la fois précédente.*

— Un professeur d'université fait, tout au long d'une année, un *cours magistral* qui se compose d'un certain nombre de *leçons* ou de *cours* parfois réunis dans un polycopié ou édités en livre.

— Tout cela est **INSTRUCTIF**. C'est ainsi que Max s'*instruit*, acquiert de l'**INSTRUCTION**. - Léa donne à Max des *instructions* : elle lui explique de façon détaillée ce qu'il a à faire.

Le verbe *instruire* appartient formellement à la même famille que *construire* et *détruire*, que l'on trouvera dans l'article **CONSTRUIRE**.

III. Sylvie apprend par la radio le résultat du match ; elle apprend que Milan l'a emporté sur Barcelone.

Max apprend X (de / par Léa).

1) X, *que*-phrase à l'indicatif ou nom résumant cette phrase, est une NOUVELLE, une **INFORMATION**, un **RENSEIGNEMENT**, une INDICATION.

— Léa, oralement ou par écrit, **apprend**, syn. **RAPPORTE**, **RACONTE** X à Max.

— Max peut dire, dans ce cas, qu'il a *appris X de / par Léa* (tournure impossible dans les parties I et II ci-dessus). Sans faire d'effort pour s'en souvenir longtemps, et souvent par hasard, il *apprend X de la bouche de Léa* : *J'ai appris que vous déménagiez dans une autre région. C'est Luc qui m'a appris votre déménagement.* - *J'en ai appris de bonnes sur votre compte* : on m'a rapporté des choses surprenantes en ce qui vous concerne, à votre sujet. - Beaucoup de nouvelles, vraies ou fausses, s'*apprennent par le bouche à oreille*.

2) Max **apprend X** par l'intermédiaire de Léa, les médias, n.m. (presse, radio, télévision), ou par un journaliste travaillant dans ces médias au service des *informations* ; Léa *apprend X* à Max, syn. **INFORME** Max de X : *Je viens d'apprendre par la radio que le*

Premier Ministre a démissionné / la démission du Premier Ministre. - Les journalistes eux-mêmes *apprennent* beaucoup de choses par les **INFORMATEURS** qu'ils ont dans les *milieux bien informés*.

— Certaines choses que Léa *apprend* à Max ne sont que de la **DÉSINFORMATION** : des mensonges destinées à manipuler l'opinion.

3) Max, s'étant **RENSEIGNÉ** auprès de Léa, chargée de répondre aux questions du public utilisateur d'un service (postes, transports, administration, etc.), *apprend* X ; Léa donne à Max un **renseignement**, elle *renseigne* Max sur X : *Je viens d'apprendre que la poste ferme à six heures.* - Max peut aussi *apprendre* X en consultant un annuaire, un *panneau d'affichage*, un tableau, un INDICATEUR des chemins de fer, qui **INDIQUE** des faits précis, par ex. les heures des trains.

4) Max, haut responsable militaire, *apprend* par (un rapport oral ou écrit de) Léa, membre du *service des renseignements*, des secrets concernant les intentions ou projets de l'ennemi.

5) L'**INFORMATIQUE** est la science qui permet de classer et de traiter des masses considérables d'*informations* au moyen d'ordinateurs pour le fonctionnement desquels les **INFORMATIENS** conçoivent des systèmes et des programmes.

Pour d'autres verbes en *-prendre*, voir l'article **PRENDRE**.

Pour la famille étymologique d'*enseigner / renseigner*, voir l'article **SIGNE**.

Pour la famille étymologique d'*informer*, etc., voir l'article **FORME**.